

# 三重県しんきんレポート

| MIEKEN SHINKIN-REPORT | 三重県信用金庫協会 | Winter 2020 | Vol.028 |



巻頭特集

匠の技を訪ねて 我がまち伝統工芸 Vol.1 ～四日市萬古焼～

## 日々の暮らしを彩る 「四日市萬古焼」

誌上ビジネスマッチング  
ビジネス広場

1～4月の  
三重県イベントガイド

2019年10月～2019年12月実施の  
三重県イベントレポート

三重県景況レポート

日々の暮らしを彩る

# 「四日市萬古焼」

四日市萬古焼と聞いて、  
まず思い浮かべるのが土鍋と急須です。  
耐熱性に優れた土鍋は、  
鍋料理が恋しい冬の食卓に欠かせません。  
紫泥急須は、使えば使うほどに  
味わいと光沢を増すといわれています。  
その一方、萬古焼にはどんな技法・作風も  
受け入れる特徴があり、多くの作家が萬古焼の  
新たな可能性に挑戦してきました。



一巻頭特集

北伊勢上野信用金庫

匠の技を訪ねて

Vol.01  
我がまち  
伝統工芸

四日市萬古焼

## 四日市の地場産業へと 発展を遂げた萬古焼

四日市市の代表的な地場産業である四日市萬古焼は、1979年に国の伝統的工芸品に指定されました。国内シェア8割以上を誇る土鍋や、紫泥の急須が有名ですが、ほかにも食器、花器、植木鉢、蚊遣り豚、置物など、多種多様な商品がそろっています。

その歴史は沼波弄山が元文年間（1736～1740）に、桑名藩領の小向村（現・朝日町小向）で窯を開いたことに始まります。自分の作品が変わらずに永遠に残っていくようにとの意味を込めて、「萬古」または「萬古不易」の印を捺したため、萬古焼と呼ばれるようになりました。弄山の死後に一時廃れましたが、天保年間（1830～1843）に入り、森有節によって再興されます。その後、「桑名萬古」「射和萬古」「阿漕焼」など、萬古焼の流れをくむ窯が現れて、「四日市萬古」へと受け継がれていきます。

嘉永6（1853）年、末永の村役である山中忠左衛門が邸内に窯を築き、作陶に乗り出したのが、四日市萬古の始まりといわれます。当時、末永村は毎年のように水害が発生しており、困窮する農民たちを見かね、地場産業として萬古焼の導入を考えました。忠左衛門は身につけた陶法を広く公開したため、多くの業者が現れました。



稲垣竜一。1967年、四日市市生まれ。1989年に大阪芸術大学工芸学科陶芸卒業後、オーストラリアや東南アジア諸国、イギリス、フランス、アメリカなど10数ヶ国を1年間にわたって巡る。その途次、天水窯の後継を決意。父と森正氏に師事。第3回国際陶磁器展美濃入選、三重県美術展優秀賞など受賞歴多数。天水窯／☎059-331-0504(四日市市小杉町1875)



稲垣さんの原点でもある「海の青」をイメージした作品群。奥にあるワインカップが「伊勢志摩サミット」配偶者プログラムの昼食会で使われたもの。土でつくられたことを表現してほしい、との依頼で、あえて高台などはきれいに整えず、指の跡も残しているという

### 土と釉薬の個性を活かす 陶芸家の稲垣竜一さん

2016年5月26日・27日、三重県で「伊勢志摩サミット」が開催されました。首脳配偶者一行に対するおもてなしの一環として開かれた昼食会には、三重県産の食材を豊富に

四日市市に根付いた萬古焼は大正に入り、水谷寅次郎が半磁器の製造技術を開発したことで、近代産業として発展する礎を築きます。以降、多くの先人たちの努力により、国内有数の陶磁器産地へ成長しました。現在、四日市市と菟野町を中心に、窯元数は100社以上にのびります。

用いた料理が提供され、食器・調度品も県産品が多く使われました。その中の1点、四日市萬古焼のワインカップを作陶したのが、天水窯の稲垣竜一さんです。

伊勢志摩サミットで使われたワインカップもそうですが、稲垣さんの作品では瑞々しい青が印象的です。まるで美しい海を器肌に写し取ったかのように、青は陶芸家としての原点の色だといえます。土は市販のものブレンドし、釉薬は自ら調べて、求める色が出るまで試行錯誤を繰り返します。

「ときには、窯ひとつ全部が失敗に終わることも。でも、中には

良いところもあって、失敗から生まれるものも少なくありません。色と共にかたちにもこだわっています。特に曲線の流れを美しくするような心がけていて、自分が納得いくまでつくり直します」

個展のたびにテーマを掲げ、新たなスタイルに挑み続けてきたそうので、天水窯のギャラリーには彩り豊かな作品が並んでいます。花入れ自体が花の形をした「壁の花」、透かし彫りの中に電球を入れると座面が温まる「あかりの椅子」、釉薬を使わずに焼き締めてつくった器など、どれも個性が光ります。

萬古焼の後継者育成にも携わってきました。萬古陶磁器工業協同組合が開く「やきものたまご創生塾」の講師を6年間務めました。修了生とは今でも交流を続けており、さらなる指導や相談のため、天水窯を訪ねてくる修了生も少なくありません。

陶芸や萬古焼の魅力を多くの人に味わってもらいたいと、四日市大学のコミュニティカレッジ「陶芸教室」の講師も担当したそうです。

「臨床美術の資格を取りました。土に触れ、何かを感じながら、楽しんでものをつくっていく。土でひとを癒やす、そんなこともやっていきたいと思っています」と今後の展望を話す稲垣さん。2018年、萬古焼の創始者である弄山の生誕300年を迎えました。その歴史をさらに紡ぎ発展させる陶芸家のひとりとして、期待されています。

### 暮らしを支える萬古焼の歴史を知る

#### BANKO archive design museum

デザイン性の高い萬古焼に光を当てたミュージアム。併設のカフェでは、こだわりのドリンクのほか、季節替わりのスイーツを楽しめます。4/13まで企画展「白丹波」を開催中。

059-324-7956

住所／四日市市京町2-13 萬古工業会館1F  
時間／11:00～18:00 休／火・水  
入館料／500円  
<http://www.banko-a-d-museum.com/>



### 萬古焼の魅力を、見て体験しよう!

#### ばんこの里会館

四日市萬古焼の魅力を発信する拠点として、さまざまなイベントを実施。毎月開催されている体験講座では、土鍋を使った調理法など、萬古焼の魅力を伝えています(要予約)。

059-330-2020

住所／四日市市陶栄町4-8  
時間／9:00～17:00(ショップは10:00～)  
休／月  
<http://www.bankonosato.jp/>





各信用金庫のお取引先企業様をご紹介します。販路拡大やビジネスの連携等にお役立てください。

紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 川越支店

食品製造・販売

有限会社荒木国一商店 あらかくにいちしょうてん



**厳選した素材を使用  
しぐれ煮や佃煮などを製造販売**

当社は昭和10(1935)年に創業。以来、3代にわたってこの地方に伝わるしぐれ煮や佃煮を製造販売しております。三重県は水産資源に恵まれ、特に「しぐれ蛤」は300年以上の歴史を有し、伝統的な味・技術が承継され活かされています。私たちは、この日本の食文化を大切に守り、心を込めて作った良質な商品を提供してまいります。

主要取扱商品等

あさりしぐれ、ちりめん山椒、かつおおかか、ごま昆布

マッチング希望

受注	連携	発注
スーパー、百貨店、ネット通販、カタログギフト等	—	—

TEL 059-361-1111 FAX 059-361-1110

E-mail araki921@agate.plala.or.jp

住所 / 三重県三重郡川越町南福崎1291-1 WEB / —

紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 駅前支店

飲食業

有限会社清寿司総本店 きよすしそうほんてん

**大人数での集まりにも利用可能  
地元で愛される寿司店**



桑名駅から徒歩三分、創業50年余の老舗寿司店です。カウンターでの1人飲みからファミリーでの会食、慶事・法事など様々なシーンで気軽にご利用いただけます。出前や宅配も行っており、法人様向けの会議・研修等でのお弁当にも対応いたします。リーズナブルなランチも行っておりますので、ぜひお気軽にお越しください。

主要取扱商品等

地元の新鮮な魚貝類を使ったお寿司、地元の銘酒、生簀料理、割烹料理

マッチング希望

受注	連携	発注
法人様向けに会議・研修等でのお弁当(配達エリアは桑名市全域)	—	—

TEL 0594-22-1557 FAX 0594-21-1223

E-mail kiyozusi22-1557@hotmail.co.jp

住所 / 三重県桑名市大字桑名476-82 WEB / http://www.kiyozushi-honten.jp/



WEB

紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 阿下喜支店

モータ製造・モータ中古販売・巻線型モータ用始動器(設計から製作)

三電工業株式会社 さんでんこうぎょう

**長年の経験と実績を活かし  
モータの製造・修理・販売に対応**



創業以来約45年、モータの設計から製作までを手がけてきました。インターネットにて全国にサービスを提供しており、そのお手伝いを一緒にして頂ける業者様を探しております。また、巻線型モータのカムコン、抵抗器も製作・設計しておりますので、お困りのことがございましたらお気軽にご相談ください。

主要取扱商品等

三相誘導モータ組立製造、モータ修理に関わる業務、中古モータ販売(インターネットでの販売)、巻線型モータのカムコン・抵抗器を設計・製作

マッチング希望

受注	連携	発注
巻線型モータの始動器(金属抵抗器)の設計・製作	三相誘導電動機のコイル巻替業務、電動機修理業務	三相誘導電動機のコイル巻替業務、電動機修理業務

TEL 0594-46-2507 FAX 0594-46-3804

E-mail satou-k@sanden-k.co.jp

住所 / 三重県いなべ市藤原町東禅寺401 WEB / http://www.sanden-k.co.jp/



WEB

紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 弥富支店

プレス金型設計・制作

株式会社泰生工業 たいせいこうぎょう

**プレス金型の設計・製作ならお任せを  
独自の自社製品も開発しています**



弊社では500tプレスまでの金型製作が可能です。品質保証は当然、納期も厳守し、順送・トランスファなどのような生産方式にも対応いたします。アルミ防護柵は20年以上にわたり、大手自動車メーカーの規格品として実績を重ねてまいりました。そのノウハウを活かし、食品業界向けの防護柵もご提案いたします。

主要取扱商品等

プレス金型の設計・制作、FA設備・省力設備等のアルミフレーム防護柵、食品業界向けアルミフレーム防護柵、高機能アンカーボルト

マッチング希望

受注	連携	発注
金属プレス加工業者、産業機械関連商品の取り扱いのある企業	—	熱処理、表面処理、アルミへの塗装、メッキ処理

TEL 0567-31-2585 FAX 0567-32-0975

E-mail daisuke\_ouchi@taiseikouyou.co.jp

住所 / 愛知県津島市唐臼町柳原20 WEB / http://taisei-kouyou.co.jp/menu.htm/



WEB



紹介金庫を色で識別  
できます

- … 桑名三重信用金庫
- … 北伊勢上野信用金庫
- … 紀北信用金庫

紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 三瀬谷支店

木材関連業

## TARD たーど

履きやすさとデザインにこだわった  
オリジナルの下駄を製造販売



三重県大紀町を拠点に、地元の原木・木材を使った商品を製造販売しております。現在は、鼻緒にアフリカの生地を使ったオリジナルの下駄を、国内のセレクトショップ等で全国にお届けしております。小売りやOEM生産も喜んで承ります。レーザー印字や下駄・鼻緒のオーダーメイドも対応可能ですので、お気軽にご相談ください。

主要取扱商品等

オリジナル下駄

マッチング希望

受注	連携	発注
オリジナルまたはオーダーメイドの下駄の卸・小売り	特に三重県内で作られているテキスタイルやその鼻緒	原木・木材、自宅や倉庫で眠っているものがあればご連絡ください



TEL 090-6112-6880 FAX ———  
E-mail [tadokoronao@hotmail.com](mailto:tadokoronao@hotmail.com)  
住所 / 三重県度会郡大紀町野原64-1 WEB / <http://tardmie.wixsite.com/tard>

紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 三瀬谷支店

イベント・ディスプレイ業

## ソフトママ株式会社 そふとま

オーガニックコットンを使用した  
赤ちゃん用の衣類を販売



白のオーガニックコットンを贅沢に使用した新生児衣料を販売しております。品質・機能にこだわり「ママのような心地良さ」を大切な赤ちゃんにお届けします。また、商品によっては刺繍入れ(有料)や56色の中からカラーボタンを選んで頂けるサービス(無料)など、オリジナリティーあふれる商品をご用意しております。

主要取扱商品等

0~24カ月までの新生児衣料、肌着・2WAYオール・スタイ・タオル等

マッチング希望

受注	連携	発注
小売業・産婦人科(新生児衣料の販売)	産婦人科(新生児衣料の共同開発)	———



TEL 0598-82-1338 FAX 0598-82-1469  
E-mail [info@softmama.co.jp](mailto:info@softmama.co.jp)  
住所 / 三重県多気郡大台町弥起井369-6 WEB / <https://softmama.co.jp/>

紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 阿倉川支店

陶磁器卸売業

## 斎木商店 さいきしょうてん

萬古焼を種類豊富に取り扱い  
お気軽にお問い合わせください



四日市萬古焼の各種商品を取り扱っております。品揃えを豊富に取り揃え、より安く、より早くをモットーに営業しております。全国どこでも発送を承りますので、お気軽にお問い合わせください。

主要取扱商品等

土鍋、急須、皿類、花器、その他各種陶磁器類

マッチング希望

受注	連携	発注
一般法人、個人	———	———

TEL 059-331-4686 FAX 059-332-5736  
E-mail [happycat@sky.plala.or.jp](mailto:happycat@sky.plala.or.jp)  
住所 / 三重県四日市市浜一色町6-25 WEB / ———

紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 阿倉川支店

印章業

## 有限会社原真堂 げんしんどう

1900年創業の老舗印章店  
印刷物なども取り扱っております



創業100年超の老舗印章店です。現在、本店を含め三重県内4店舗、愛知県内1店舗を展開。手作りのはんこ印刷、シャチハタ印が早くできるをモットーに、長くお使いいただけるよう、心を込めて製作しております。また、ネットショップでも、様々な商品をお買い求めいただくことができますので、ぜひご利用ください。

主要取扱商品等

各種印鑑、ゴム印、名刺印刷、印鑑用品、グッズ、表札、プレート

マッチング希望

受注	連携	発注
一般企業、個人	———	———



TEL 059-352-2394 FAX 059-353-1917  
E-mail [info@genshindo.com](mailto:info@genshindo.com)  
住所 / 三重県四日市市中部15-12 WEB / <http://genshindo.work/>



各信用金庫のお取引先企業様をご紹介します。販路拡大やビジネスの連携等にお役立てください。

紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 阿倉川支店

自動車販売

有限会社ユニオン ゆにおん

ハイエースの専門店  
カスタム商品のことはお任せください



四日市市内におけるハイエースの専門カスタムショップです。コンプリートカーを販売するほか、各種パーツ、インテリア、エクステリアなどを豊富に備えており、自社整備工場も完備。あらゆるご要望を承ります。お客様のカスタムライフを全力でサポートいたしますので、お気軽にご相談ください。

主要取扱商品等

ハイエースの新車・中古車、その他中古自動車、ハイエースの各種カスタムパーツ、その他自動車部品等

マッチング希望

受注	連携	発注
ハイエースのキャンピングカー用途向けカスタム	ハイエース室内向けの家具、ハイエースカスタム時の鉄部品の加工、内装・外装向けのプラスチック製品の仕入れ	—



TEL 059-331-1303 FAX 059-331-1304  
E-mail union@guitar.ocn.ne.jp  
住所 / 三重県四日市市小杉町379-1 WEB / http://www.completecar-union.com/

紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 川原町支店

陶磁器卸売業

株式会社ナカシマ なかしま

萬古焼を豊富に取り揃えています  
お気軽にご連絡ください



昭和45年4月に創業し、萬古焼卸売業として地場産業の発展に努めています。四日市萬古焼は耐熱鍋としての強みがあり、多数の在庫を保有しております。土鍋、急須、花器など種類豊富に取り扱っておりますので、お気軽にご連絡をいただけますと光栄です。

主要取扱商品等

土鍋、急須、皿類、花器、その他各種陶磁器類

マッチング希望

受注	連携	発注
一般法人、個人	—	—

TEL 059-331-8101 FAX 059-331-8176  
E-mail akura@wind.ocn.ne.jp  
住所 / 三重県四日市市西阿倉川町309 WEB / —

紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 阿倉川支店

飲食業

有限会社鼓太夫 こだいゆう

お得なランチがおすすめ  
個人・団体の会食にもご利用できます



ランチは、仕出し弁当屋のお得なメニューをお楽しみいただけ、夜は別棟で寿司を中心とした和食を提供しています。お弁当は定番メニューが550円からで、ご予算に応じてお作りいたします。ご家族やご友人との宴会や会食に、ぜひご利用ください。

主要取扱商品等

すし(夜)、仕出し、惣菜、宅配弁当、定食、食堂(昼)

マッチング希望

受注	連携	発注
個人、団体のお客様の会食、仕出し弁当の配達	—	—

TEL 059-331-1639 FAX 059-331-1639  
E-mail —  
住所 / 三重県四日市市羽津山町3-19 WEB / —

紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 阿倉川支店

リフォーム業・不動産業

株式会社JSK じえいすけー

建物修繕や不動産などご要望に対応  
お困りごとはお気軽にご相談ください



一般個人向け住宅のリフォーム工事、賃貸アパート向け原状回復工事に特化し事業を展開しております。また、不動産部門にも注力し、土地・建物の仲介、売買、買取も積極的に行っています。買取後、当社でリフォームを実施し販売も可能です。建物に関わる修繕工事など、お客様のニーズにお応えいたします。

主要取扱商品等

一般個人向け住宅リフォーム工事、賃貸アパート向け原状回復工事、不動産仲介・売買

マッチング希望

受注	連携	発注
賃貸アパート向け原状回復工事、バリアフリー工事、中古住宅の買取情報	—	—

TEL 059-334-8883 FAX 059-334-8884  
E-mail josuke.s@jsk-gp.com  
住所 / 三重県四日市市大字西阿倉川1085-1 WEB / http://jsk-gp.com/





紹介金庫を色で識別  
できます

- … 桑名三重信用金庫
- … 北伊勢上野信用金庫
- … 紀北信用金庫

### 紹介金庫 ▶ 紀北信用金庫 古戸支店

弁当販売

## かずいち かずいち

バラエティ豊かな弁当が好評  
ぜひ一度ご賞味ください



お客様に満足していただけるように、バラエティ豊かなお弁当を販売しております。特に、からあげは油っこさがなく、サクサク感や味付けが好評で、「からあげ弁当」を注文するリピーターが増加しています。コロッケも昼までには完売する人気商品です。尾鷲市にお越しの際は、ぜひ当店のお弁当をご賞味ください。

主要取扱商品等

弁当、惣菜

マッチング希望

受注	連携	発注
販路拡大のため、幅広く販売先様を探しております	—	—

TEL 0597-25-0213 FAX —

E-mail —

住所 / 三重県尾鷲市矢浜1-580-11 WEB / —

### 紹介金庫 ▶ 紀北信用金庫 熊野支店

菓子製造

## 糸川屋製菓株式会社 いとがわやせいか

地元産食材を活用  
熊野に根差し焼き菓子を製造



一次産業である農産物・水産品を使って、日持ちのする焼き菓子を生産しています。食材の活用方法で困っている方々に、創業50年のノウハウを活かしご相談から商品化まで対応。「焼き菓子としての原料の有効利用」をサポートしております。地元食材を使った焼き菓子作りを検討されている方は、お気軽にお問合せください。

主要取扱商品等

クリームサンド、まんじゅう、エビチーズサンド、チョコレート菓子

マッチング希望

受注	連携	発注
焼き菓子のOEM	—	—



TEL 0597-89-2014 FAX 0597-89-0488

E-mail [info@itogawayaya.com](mailto:info@itogawayaya.com)

住所 / 三重県熊野市有馬町5410 WEB / <http://itogawayaya.com/>

### 紹介金庫 ▶ 紀北信用金庫 長島支店

広告デザイン、小売業

## 株式会社ディーグリーン でいーぐりーん



新しいことに挑戦するデザイン会社  
鮮魚を使った離乳食材の通販も展開

デザイン会社でありながら、2014年より地元の旬の魚を利用した離乳食材の通販サービス「mogcook(モグック)」を展開。全国の子育て家庭からたくさんのご支持を頂いています。また、地方産品を使った新しい販路の開拓や、商品作りのお手伝いもしており、デザインを通じて地方から世界に向けての発信を目指し取り組んでいます。

主要取扱商品等

魚を中心とした地元食材を使った離乳食材の通販、ホームページ作成、印刷物のデザイン、商品企画サービス

マッチング希望

受注	連携	発注
「mogcook(モグック)」を利用したいと思っている企業	—	—

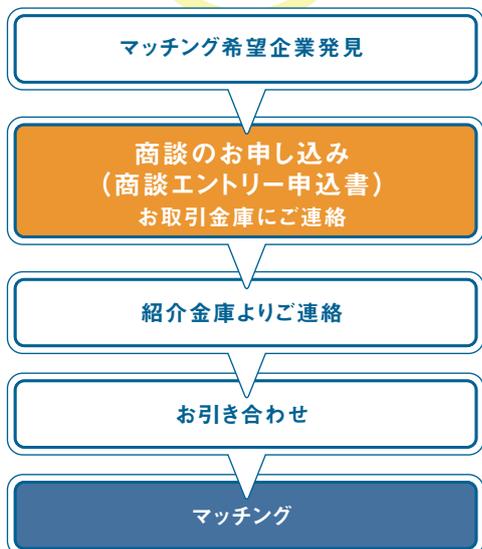


TEL 0597-47-2337 FAX 0597-47-2343

E-mail [info@dgreen.jp](mailto:info@dgreen.jp)

住所 / 三重県北牟婁郡紀北町東長島324-10 WEB / <https://www.dgreen.jp/>

❗ **ビジネスマッチングの流れ**  
まずはお取引金庫までご連絡ください。



# EVENT GUIDE

【三重県イベントガイド】

2020.1▶4



1~4月に開催されるイベントを紹介します ★はピックアップ参照

1月	26日(日)	熊野市	第8回熊野きのもとさんま祭り★
2月	2月~3月	尾鷲市・熊野市の各企業	おひなさままつり
	1日(土)~5日(水)	尾鷲市	尾鷲ヤーヤ祭り
	2日(日)	四日市市	「ご当地四日市鍋」創作コンテスト 第2回予選大会★
	3日(月)	桑名市	節分祭
	3日(月)	四日市市	海山道神社 狐の嫁入り神事
	7日(金)~8日(土)	名張市	蛭子神社 八日戎
3月	9日(日)	尾鷲市	第33回尾鷲磯釣大会
	11日(火)~12日(水)	伊賀市	観音提寺 正月堂の修正会
	23日(日)	松阪市	第25回武四郎まつり
	上旬~下旬	いなべ市	いなべ梅まつり★
	7日(土)~8日(日)	松阪市	初午大祭★
4月	15日(日)	松阪市	松阪シティマラソン
	17日(火)	鈴鹿市	子安観音寺 不断桜供養会
	20日(金)	紀北町	種まき権兵衛まつり
	1日(水)~15日(水)	桑名市	さくらまつり
	4日(土)~5日(日)	東員町	大社祭
	5日(日)	松阪市	宣長まつり

## イベントピックアップ!! EVENT★PICKUP!!

1/26日

熊野市 第8回熊野きのもとさんま祭り



北海道から南下する脂の抜けたさんまで作る「さんま丸干し」や「さんま寿し」など、冬の食文化として愛されているさんまを楽しむイベントです。当日は熊野名物「さんま丸干し」1000本の振る舞いをメ

インに、さんまグルメ(さんまの干物、さんま寿し等)や新鮮な海産物の販売など、熊野の食文化を満喫できます。

場所／木本町商工会議所周辺～記念通り上木本  
問合せ／熊野商工会議所 0597-89-3435

紀北信用金庫

2/2日

四日市市 「ご当地四日市鍋」創作コンテスト 第2回予選大会



「土鍋の生産日本一!」である四日市。名物土鍋料理「ご当地四日市鍋」を市民の皆さんとつくり、全国に広めようと昨年から開催しています。2021年まで3回の予選を行い、2022年の決勝大会で各予選を勝ち抜いた土鍋料理の中から「ご当地四日市鍋」を決定します。当日は12店舗が出演し、ステージイベントも開催されます。

場所／ばんこの里会館 特設会場  
問合せ／萬古陶磁器卸商業協同組合  
059-331-3496  
<http://www.bankonosato.jp/>

北伊勢上野信用金庫

3/7日~8日

松阪市 初午大祭



毎年3月初めの午の日を中心に前後2日間に渡って行われる、県内の仏教寺院の祭礼としては最大の初午大祭です。参道や境内には露店が立ち並び、中でも「厄をはじきさる」という縁起玩具の「猿はじき」や「厄をねじ伏せる」という説のある「ねじりおこし」は、

大勢の人が買い求めます。この地方に春を呼ぶ行事でもあり、厄年の男女や一般の参詣客で街中が賑わいます。

場所／松阪駅前周辺商店街、岡寺山継松寺  
問合せ／松阪市観光協会 0598-23-7771 岡寺山継松寺 0598-21-0965

桑名三重信用金庫

3月上旬~下旬

※開花状況により日程が変動

いなべ市 いなべ梅まつり



鈴鹿山脈を一望できる東海地区最大級の梅林公園で、100種類・4,500本の梅が咲き乱れます。広大な公園内には、梅のやさしい香りが広がり、色とりどりの梅の花が咲き誇る景色は圧巻です。

場所／いなべ市農業公園(梅林公園)  
問合せ／いなべ市農業公園 0594-46-8377(入園料/大人500円、小学生以下無料)  
開花状況など、詳しくはお問い合わせください。

桑名三重信用金庫

## 桑名三重信用金庫

### 第32回くわなみえしんきん幼児画展

今年で第32回を迎える「くわなみえしんきん幼児画展」を、11月15日～17日に桑名三重信用金庫松阪地区本部の5階ホールで開催しました。応募総数647点の中から、専門家による厳正な審査の結果によって選ばれた入賞・入選作品220点を展示。11月17日には、入賞20点の表彰式を行いました。沢山の方が来場し、のびのびと描かれた作品を鑑賞されました。

多くの人が作品の鑑賞に訪れました



入賞・入選した作品を展示

## 北伊勢上野信用金庫

### 上野天神祭

10月18日～20日に伊賀市の上野天神宮で、ユネスコ無形文化遺産に登録されている「上野天神祭のダンジリ行事」が開催されました。天候が心配されましたが、最終日は晴天に恵まれ、1日で約15万人のお客さまがお越しになりました。今年も当金庫の職員がダンジリの曳手や鬼行列の警備スタッフとしてお手伝いしました。

多くの人で賑わいました



ダンジリ行事当日の様子

## 紀北信用金庫

### 第3回おわせマルシェ

12月1日に三重県立熊野古道センターで、マルシェ(市場)が開催されました。事業者・来場者・子育て世代・地域をつなぐをコンセプトに、飲食や物販を中心とした店が多数出店。今回は好天にも恵まれ、多くの来場者で賑わいました。当金庫職員も駐車場係として参加し、本イベントをサポートしました。

幅広い世代の人がマルシェを楽しみました



マルシェ当日の様子

# 三重県景況レポート



三重県の業況はマイナス基調ではあるものの  
2期連続で回復の傾向。しかし、来期は横ばいの見通し

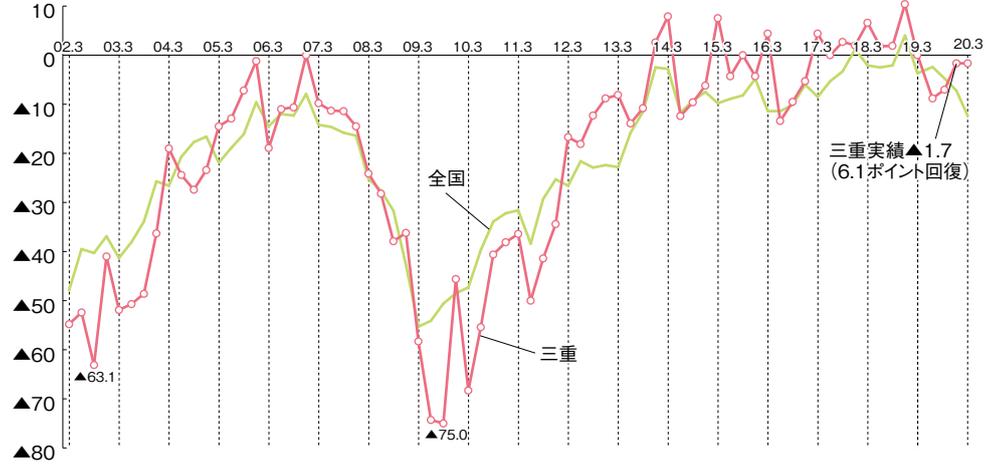
## 直近の業況

2019年10月～12月期(実績)の三重県内における信用金庫取引先中小企業の業況判断DIは▲1.7で、前期比6.1ポイントと先期に続き2期連続でプラスで推移している。全国の信用金庫取引先中小企業の業況判断DIは▲7.8となり、前期比3.1ポイントの悪化となった。

## 来期の見通し

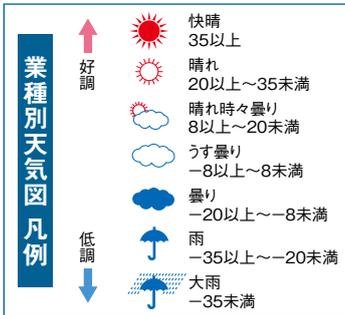
2020年1月～3月期の三重県業況判断DI(予想)は▲1.7で、当期比プラスマイナス0ポイントの横ばいで推移する見通しである。

三重県内の中小企業 業況判断DIの推移



業種別にみた直近の業況判断DI[天気図表記]

三重県内での業種別では卸売業、小売業、建設業、不動産業が改善し、サービス業が横ばい、製造業で悪化となった。



		全産業	製造業	卸売業	小売業	サービス業	建設業	不動産業
三重	19.12 実績	☁️	☁️	☁️	☁️	☁️	☁️	☁️
	20.3 予想	☁️	☁️	☁️	☁️	☁️	☁️	☁️
全国	19.12 実績	☁️	☁️	☁️	☔️	☁️	☁️	☁️
	20.3 予想	☁️	☁️	☁️	☔️	☁️	☁️	☁️

## 三重県内におけるヒト・モノ・カネの動き

人手不足、資金繰り判断は改善に転じ、設備投資実施割合は悪化した。

### ○雇用(ヒト)

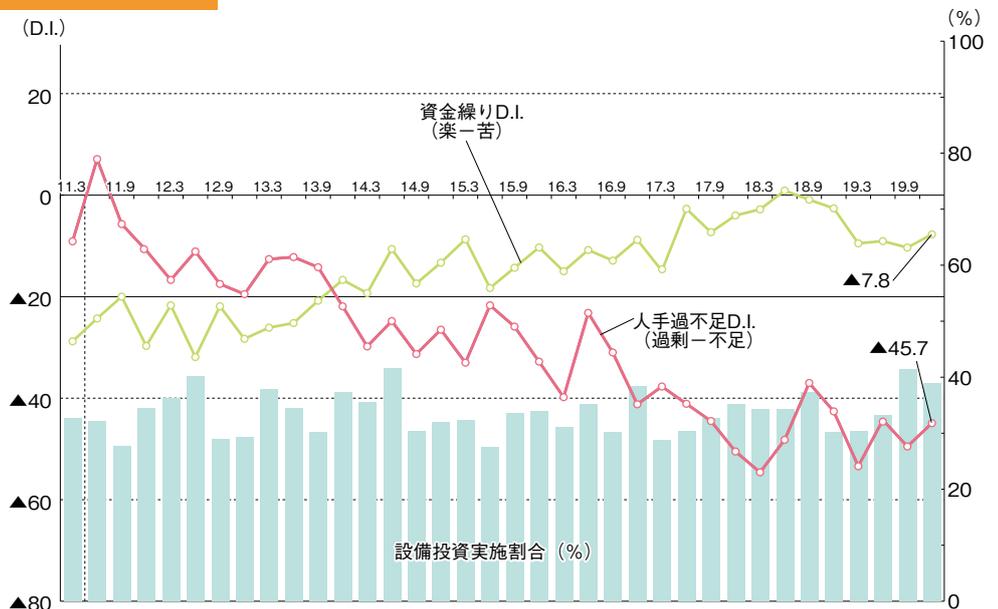
人手過不足判断DIは▲45.7(マイナスは人手「不足」超)と、前期比3.4ポイント改善となったものの依然高水準の人手不足が続いている。

### ○設備投資(モノ)

設備投資実施企業割合は39.0%と、前期比▲2.9ポイントと1年ぶりに悪化に転じた。

### ○資金繰り(カネ)

資金繰り判断DIは▲7.8と、前期比2.5ポイントの改善となった。





# 三重県業況調査

北部・南部別に景況&調査員・調査企業のコメントを紹介

## [北部]

### 北勢・伊賀の業況

#### 2期連続の横ばいから今期はやや悪化、 来期は改善しプラスに転じる見通し

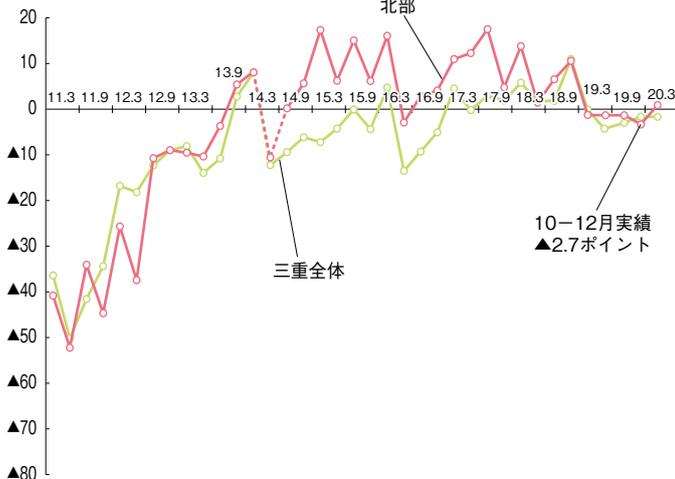
##### ○直近の業況

2019年10月~12月期の三重県北部の業況判断D.I.(実績)は、▲2.7と、前期比▲1.4ポイントとやや悪化した。業種別では卸売業、サービス業、不動産業で改善、建設業で横ばい、製造業、小売業で悪化となった。

##### ○来期の見通し

2020年1月~3月期の三重県北部の業況判断D.I.(予想)は、1.3で、当期比4.0ポイント改善しプラスに転じる予想である。業種別では製造業、小売業で改善、卸売業、不動産業で横ばい、サービス業、建設業で悪化の予想である。

三重県北部業況グラフ



#### 調査実施時に寄せられた調査企業のコメントをご紹介します

- 半導体関連の業界においては米中貿易摩擦による影響で、昨年初より対前年比2~3割の受注減が続いているが、今年1月以降に受注が回復する見通しである。(製造業/半導体関連製品製造)
- 消費税増税後の影響もなく、売上は前年度水準を維持している。キャッシュレスの利用率が導入前より10%増の25%と高くなっているが、高齢者層の利用率が低くPRに努めることでキャッシュレス利用度の増加を見込んでいる。(小売業・品売品)
- 事業拡大による車両の新規投資を継続して実施してきたが、ここきて運転手の確保が非常に難しくなっている。職安での採用募集や地縁・人縁を活用して人員確保に努めているが、運転手不足の解消には至っていない。現状、既存人員での対応を余儀なくされており、「働き方改革」の観点からも、最優先課題として取組んでいる。(サービス業/運送業)
- 安定した民間工事受注に加え、公共工事落札も好調なことから受注状況は順調推移。一方、人手不足による外注費の増加が単体工事収益を圧迫している。若い人材の確保を第一に考えているが、経験豊富な高齢者採用も視野に入れ、人手不足解消に取り組んでいる。(建設業/土木工事業)

## [南部]

### 中南勢・東紀州の業況

#### 業況はマイナス基調ではあるが2期連続で 改善し、来期は横ばいで推移する見通し

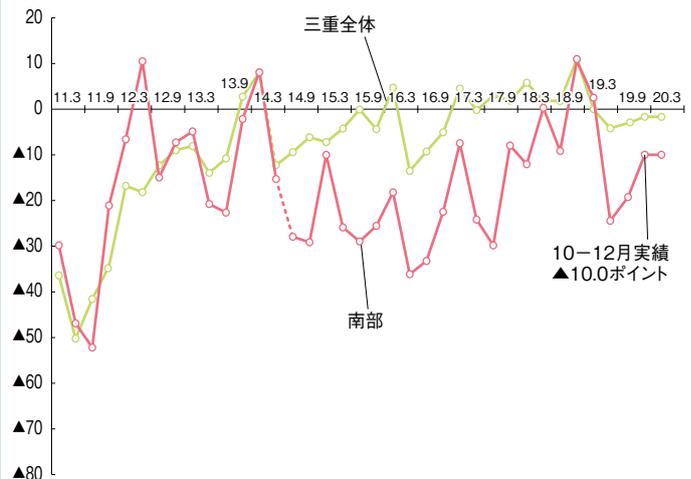
##### ○直近の業況

2019年10月~12月期の三重県南部の業況判断D.I.(実績)は▲10.0で、前期比9.5ポイントの改善となった。業種別では小売業で改善、製造業、不動産業で横ばい、卸売業、サービス業、建設業で悪化となった。

##### ○来期の見通し

2020年1月~3月期の三重県南部の業況判断D.I.(予想)は▲10.0で、当期比プラスマイナス0ポイントと横ばいの予想である。業種別では不動産業で改善、製造業、卸売業、小売業、サービス業で横ばい、建設業で悪化の予想である。

三重県南部業況グラフ



#### 調査実施時に寄せられた調査企業のコメントをご紹介します

- 消費税増税の駆け込み需要もなく、増税後の影響も見られない。来年度の高齢者向けの誤発進抑制装置の補助金による装置装着需要が見込まれる反面、自動車の各種安全装置の装着による事故修理需要の減少も予想している。(サービス業/自動車修理・販売業)
- 地域内の水産事業者の高齢化や廃業に伴う受注減少に加え、消費税引き上げの影響もあり、漁具の購入サイクルの長期化により売り上げが大幅に減少している。(製造業/漁具製造)
- 人手不足対策として省人化・効率化のための新規設備投資を実施した結果、作業効率も上がり余裕をもった働き方ができるようになった。例年11月~1月がプリの出荷の最盛期で、安定した水揚げ・仕入れを確保できれば、前年を上回る売上を見込んでいる。(卸売業/鮮魚加工卸)
- 公共工事は前年度に引き続き堅調に推移しており、民間工事でも消費税増税の影響は無い。アクアイグニス等の大型物件も県内にあり、オリンピック需要が一巡する来春までは現状の受注水準を維持する見通し。(建設業/土木工事業)

ご当地  
グルメが  
集う

# 「東海・北陸 B-1グランプリ」が四日市市で開催!

全国のまちおこしに取り組む地域の魅力を三重県から発信します!

開催日時

2020年5月16日(土)・17日(日)  
両日とも 10:00 ~ 16:00



## 県内のご当地グルメを堪能!

出展する三重県の団体

- 四日市とんてき / 四日市とんてき協会 (四日市市)
- 津ぎようざ / 津ぎようざ小学校 (津市)
- 亀山みそ焼きうどん / 亀山みそ焼きうどん本舗 (亀山市)
- 名張牛汁 / 名張牛汁協会 (名張市)
- 松阪鶏焼き肉 / Do it! 松阪鶏焼き肉隊 (松阪市)

B-1  
グランプリ  
2019in 明石  
祝 全国大会  
グランプリ

### 津ぎようざ 「津ぎようざ小学校」

2019年11月23日・24日に兵庫県明石市で開催された全国大会において、津市の「津ぎようざ小学校」さんが、グランプリに輝きました。

開催場所

四日市市三滝通り周辺



※都合により会場は変更になる場合があります

アクセス

- ◆ 近鉄四日市駅より約800m(徒歩約10分)
- ◆ JR四日市駅より約500m(徒歩約6分)

お知らせ

臨時駐車場は会場から離れた場所となります。  
臨時駐車場から会場まではシャトルバスを用意します。  
(約3.5km 約15~20分)



経験豊富な専門家が経営課題解決を無料でサポート

## しんきんMIEプラットフォーム

「しんきんMIEプラットフォーム」に所属する

桑名三重信用金庫、北伊勢上野信用金庫、紀北信用金庫および三重県信用保証協会は、皆さまの様々な経営課題解決に向けて、専門家の活用をサポートしています。

STEP 1 まずはお近くの信用金庫に相談

STEP 2 国の未来の企業★応援サイト「ミラサポ」に登録



STEP 3 専門家の活用に向けて、信用金庫と調整

専門家派遣実施!  
専門家のアドバイスを教授

ご相談は、お近くの信用金庫担当者までお問い合わせください。